Accountability with Hope 充满希望的負責

例道則具

1 Thessalonians 帖撒尾迦前書 3:6-13

How can we help others to grow in Christ?

Growing Together, While Apart 當分開時一起成長

1 Impact of Faith

信心的影響

2a,b Toil of Love

爱心的勞苦

3 Acc. with Hope

充满希望的負責

4 Grow in Purity + Love

在清潔和愛中成長

5a Hope of Salvation

救贖的盼望

5b Acts of **Faith**

信心的行爲

we endeavored the more eagerly and with great desire to see you face to face

我們極力的想法子, 很願意見你們的面。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 2:17b (ESV/CUV)

Accountability (1Thes3)

- 1. Purpose: to Strengthen Faith
 - 目的:增強信心(v1-5)
- 2. Product: Joy + Thanksgiving
 - 結果: 喜樂與感謝 (v6-10)
- 3. Prayer: for Love + Purity
 - 禱告: 爲了爱跟聖潔 (v11-13)

We sent Timothy ...

3 that no one be moved by these afflictions.

For you yourselves know

that we are destined for this.

免得有人被諸般患難搖動。 因爲你們自己知道 我們受患難原是命定的。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:3 (ESV/CUV)

I sent to learn about your faith, for fear that somehow the tempter had tempted you and our labor would be in vain.

爲此,我既不能再忍,就打發人去, 要曉得你們的信心如何, 恐怕那誘惑人的到底誘惑了你們, 叫我們的勞苦歸於徒然。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:5 (ESV/CUV)

- 1. Anticipate Challenges
- 2. Initiate Support
- 3. Radiate Comfort, not Coercion





For when we were with you, we kept telling you beforehand that we were to suffer affliction, just as it has come to pass

我們在你們那裡的時候, 預先告訴你們,我們必受患難, 以後果然應驗了,你們也知道。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:4 (ESV/CUV)

We sent Timothy ... to establish and exhort you in your faith

打發...提摩太前去,堅固你們, 並在你們所信的道上勸慰你們,

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:2 (ESV/CUV)



What is my aim when holding others accountable?

Accountability (1Thes3)

- 1. Purpose: to Strengthen Faith
 - 目的:增強信心(v1-5)
- 2. Product: Joy + Thanksgiving
 - 結果: 喜樂與感謝 (v6-10)
- 3. Prayer: for Love + Purity

祷告: 為了愛跟聖潔 (v11-13)

the good news of your faith and love and reported that you always remember us kindly

將你們信心和愛心的好消息報給我們, 又說你們常常記念我們

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:6 (ESV/CUV)

in all our **distress** and affliction we have been **comforted** about you through your faith.

8 For now we **live**,

if you are **standing** fast in the Lord.

我們在一切困苦患難之中, 因著你們的信心就得了安慰。 8 你們若靠主站立得穩,我們就活了。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:7-8 (ESV/CUV)

For what thanksgiving can we return to God for you, for all the joy that we feel for your sake before our God,

我們在神面前,因著你們甚是喜樂, 爲這一切喜樂, 可用何等的感謝爲你們報答神呢?

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:9 (ESV/CUV)

as we pray most earnestly night and day that we may see you face to face and supply what is lacking in your faith?

> 我們晝夜切切的祈求, 要見你們的面, 補滿你們信心的不足。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:10 (ESV/CUV)

What makes me feel truly alive?

Accountability (1Thes3)

- 1. Purpose: to Strengthen Faith
 - 目的:增強信心(v1-5)
- 2. Product: Joy + Thanksgiving

结果: 喜樂與感謝 (v6-10)

3. Prayer: for Love + Purity

禱告: 為了愛跟聖潔 (v11-13)

Now may our God and Father himself, and our Lord Jesus, direct our way to you,

願神我們的父和我們的主耶穌一直引領我們到你們那裡去。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:11 (ESV/CUV)

and may the Lord make you increase and abound in love for one another and for all, as we do for you,

又願主叫你們彼此相愛的心, 並愛眾人的心都能增長、 充足,如同我們愛你們一樣;

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:12 (ESV/CUV)

- 1. Experience God's Love
- 2. Exercise Love to God
- 3. Exhibit God's Love Toward Others





so that he may establish your hearts blameless in holiness before our God and Father, at the coming of our Lord Jesus with all his saints.

好使你們當我們主耶穌同他眾聖徒來的時候, 在我們父神面前,心裡堅固, 成爲聖潔,無可責備。

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 3:13 (ESV/CUV)

How do I pray for others?

